

KENG HWA POO

SOERAT CHABAR DAN ADVERTENTIE. DITERBITKAN SABAN HARI SABTOE KETJOEALI HARI RAJA.

HARGA LANGGANAN:

Beeat Hindia 3 boelan f 2.-
Leear Hindia 6 boelan f 6.-
Tiada boleh berlangganan koerang
dari 3 boelan.
Bajaran lebih dahecioe.

PENERBIT: N. V. H. Mij. KENG HWA POO - MANADO.

Wd. Redactie: TJIAD JOE TJIAT,
ANG IE TONG, CORPHAR en
N. NESIO.

Segala karangan dan chabar-chabar dialamatkan
kepada REDACTIE KENG HWA POO-
MANADO.

HARGA ADVERTENTIE:

boeat 1 sampai 10 perkataan
f 0.50. Sekeeran'ja f 1.-
sekali ditmpa
Brlanganan lain harga.

Agent di-Europa: PUBLICITEITSKANTOOR „DE GLOBE“ Singel 95 - Amstrdam.

Tertjetak di Handelsdrukkerij LIEM OEI TIONG & Co. - Manado.

Tentang keangkatan Luitenant Lie Oe Kiong.

Menilik toelisan Fikiran dd. 12 Febr. jl., roepaan orang sengadja maoe tarik pandjang pembitjaraan dalam ini hal. Dengan menarik ini itoe jang tidak perloe, sampai Fikiran mesti menjangkal jang ia tidak tahoe, apa itoe rekest boeat minta diadakan lagi satoe satoe officier Tionghoa Totok ada teroes dikirim pada Pemerintah negeri atau tidak.

Masakal Fikiran boleh djadi tidak tahoe, itoe rekest dijadi dikirim of tida, sedang asalnya itoe rekest soedah keloeear dari satoe tempat dari mana djoega itoe boeah pena soedah terbit dalam Fikiran, tentang keangkatan Luitenant Lie Oe Kiong. Tetapi Fikiran bilang: „kitong dengan kitong jang tahoe boekan?“ Dan K.H.P. mesti djoega bilang accoord!

„Kitong deng kitong so taee itoe!“

Tapi mengapa Fikiran mesti tanja lagi dan minta K.H.P. mengasih alasan dan sebabna, kepada toean Tan Bian Loe jaug mendapat lebih banjak stem dan toean Lie Oe Kiong jang diangkat mendjadi Luitenant? Lebih djaoech Fikiran bilang, jang memang doeloean dari pilihan kitong soedah tahoe siapa akan djadi Luitenant, kandati toean Lie Oe Kiong sama sekali tiada mendapat stem, memang soedah ditentukan ia mesti djadi Luitenant. Dan goena apa Fikiran bilang, diadakan itoe pilihan? Tujuh Fikiran boleh tanja sama Pemerintah jang nanti kasihkan itoe keterangan!

Hanja kita maoe oendjoek disini, itoe tiga Candidaat, toean-toean Tan Bian Loe, Teng Tjin Seng dan Lie Oe Kiong semoeanja leden Tjeng Lian Hwee dan Societeit Koen Eng Hwee Koan, -doea Vereeniging jang mana ada terkenal dan ada mendapat kepertajaan Pemerintah. Maka dari sini roepaan apa jang Fikiran bilang, jang memang doeloean dari itoe pilihan kitong soedah tacesiapa akan djadi Luitenant? Fikiran memang soedah tahoe dari mana soedah datang itoe voorstel pada Pemerintah, dan pada siapa Pemerintah ada menaroeh kepertajaan akan mendapat itoe keterangan jang penting goena pendedoeck Tionghoa di Manado rata-rata.

Fikiran bilang, pendoedoek Tionghoa di Manado, Totok tiga kali ada lebih banjak dari Peranakan, satoe alasan jang Fikiran madjoekan boeat dapatkan satoe Luitenant dari bangsa Totok, djangan goesar, silahkan datang pada toean Kapitein Tionghoa, Fikiran nanti dapat keterangan jang benar, boekan sadja dari kebanjakan bangsa Tionghoa Totok dan Peranakan pendoedoek di Manado, tetapi djoega Fikiran kalau maoe akan dapat djoega lain-lain keterangan dan hal-hal tentang keadaannya bangsa Tionghoa disini.

Dan Fikiran tida nanti main raba-raba sadja!
Kitaorang bangsa Tionghoa, tida nanti ambil poesing pada siapa asal sadja dari kitaorang poenja bangsa diangkat mendjadi kitaorang poenja kepala, asal sadja ia tahoe pikir dan lindoeng kitaorang poenja keperloean dimoecka Pemerintah, serta berkelakoean sopan sautoen, tida angat dada dan maoe hidoep bera-mah-ramahan.

Toean Lie Oe Kiong, kitaorang poenja Luitenant sekarang, ada terkenal sampai tjakap, berkelakoean sopan, serta biasa hidoep beramai-ramai dalam pergaolan, dan djoega ada sampai faham dalam bahasa Hokkian, boekan seperti Fikiran bilang sama sekali toean Lie Oe Kiong tida faham dalam roepa-roepa bahasa, Hokkian, enz. Memang toean Lie Oe Kiong ada satoe-satoenia orang Peranakan Tionghoa di Mauado jang ada sampai faham bahasa Hokkian serta mengerti sampai baik bahasa dan toelis Melajoe (hoeoef Latijn) seperti kehendakna Pemerintah sekarang, menoeroet pidatona p. t. Resident di Societeit Koen Eng Hwee Koan.

Akan mendapat seorang Tionghoa lain disini, seperti dimaksoedkan oleh Fikiran, jaitoe, mengerti roepa2 bahasa Hokkian, Tjengim, Khe dan lain2, itoe sama sekali tida bisa dapat, soepaja Fikiran - jang boekan ada s. ch. dari orang Tionghoa seperti K. H. P. jang ada lebih tahoe banjak dalam kitaorang Tionghoa sendiri poenja oereessn, - mendjadi tahoe!

Lagi satoe sangkaan keiroe Fikiran soedah toelis, tentang kedatangannya p. t. Resident dan lain2 Bestuurs ambtenaren di Societeit Koen Eng Hwee Koan ada atas oendangan spesial dari Kapitein dan Luitenant baroe selakoe contre beleefheid; pada hal kedatangan itoe melainkan ada atas kehendakna sendiri dari p. t. Resident. (Lihat verslag itoe di K. H. P. Saptoe doeloe). Dan begitoepoen itoe kadatangan p. t. Resident dan lain2 Bestuur diroemahnja toean Kapitein Oei Pek Yong diharian tahoe baroe. Ada satoe perkoendjoengan akan menjatakan kehormatan pada toean Kapitein serta familienna behkan pada orang Tionghoa rata2. (Sebagaimana p. t. Resident sendiri telah njatakan itoe dimoecka Kapitein diharian perkoendjoengan itoe.) Dan inilah ada satoe perkoendjoengan dari Pemerintah negert jang barangkali beloem pernah dioendjoek sedari doe-loe sala.

Tetapi meskipun demikian, toean Oei Pek Yong jang tida bersifat tinggi hati, tida soedah merasa bangga atas itoe perkoendjoengan Pembesar negeri dan tida soedah perintah pada semoea orang Tionghoa akan pasang bendera selakoe kebesaran dari Kapitein boeat terima kedatangannya Pembesar negeri.

Kita maoe harap sadja, kita poenja kepala bangsa sekarang akan bisa pegang djawatannya lebih dari 100 hari.

Satoe hal jang kita rasa amat berchoeatir lagi, boleh dja-
di nanti menggontangkan Pemerintah poenja sikap terhadap
pada orang Tionghoa disini, itoe satoe punt jang Fikiran me-
noelis:

„Lebih djaoech K. H. P. menerangkan bahwa dari golong
„an orang Tionghoa di Manado tidak ada politiek
„jang mengchoeatirkan, dan dengan ini alasan hingga
„Regeerig mengambil pemandangan diatas angkatan Lui-
„tenant pada toean Lie Oe Kiong seorang peranakan
„Tionghoa.

„Moestahil jang K. H. P. belom sampai faham tentang
„politiek dianteroh doenia dimana sarangnya ada terdoe-
„doek diiboe kota Tiongkok dan gerakan Kuo Min Tang
„boleh dikata bisa dinjatakan sampai dilobang2 tikoes
„dan katang.“

Pada bal K.H.P. ada menoelis begini: Mengapa Pe-
merintah tida soedah mengangkat seo-
rang Totok ke itoe djawatan Luitenant,
itoelah boleh djadi menoeroet pemandan-
gannya Pemerintah sendiri, bahwa dari
golongan orang Tionghoa di Manado tida
ada politiek jang mengchoeatirkan.

Ternjata K. H. P. poenja toelisan jang bermaksoed baik,
soedah dipetik dan dilainkan oleh Fikiran dengan disertakan
critiek beratjoeen pada bangsa Tionghoa terhadap Pemerintah.

Satoe toelisan jang boekan merdika, memang moedah mem-
bahajakan.

Apakah Fikiran tahoe, disini—Manado ada koempoe-
lan Kou Min Tang jang berbahaja sampai tersohor dilobang-
lobang tikoes dan ketang?

Beloem njata sampai diini wakoe, ada seorang Tionghoa
baik Totok maepoen peranakan disini pernah dihoekom sebab
perkara politiek jang membahajakan?

Kita minta Fikiran kaeih keterangan lebih djelas itoe apa
jang ia telah menoelis; „Tentang politiek dianteroh doenia di
„mana sarangnya ada terdoe doek di iboe kota Tiongkok dan
„gerakannya Kuo Min Tang boleh dikata bisa dinjatakan
„sampai dilobang-lobang tikoes dan ketang.“

Sebab dengan itoe toelisan, biarpoen bagimana Fikiran haroes
mengerti, didalam kata-kata begitoe, diini zaman boleh nantiter-
sangka disitoe ada tertanam bibit „merah“ satoe warna jang
dipandang ada mengandoeng ratjoen oleh Pemerintah di Hindia
Nederland. (Jang toean Wijdemuller Hoofd Redacteur Fikiran
seadiri soedah pernah mengalami),

E
RIKA
K
A

BAROE TERIMA

Model jang paling baroe

Machina toelis boeat perdjalanan merk: „ERIKA“

jang paling baik kwaliteitna serta kesederhanaannja.

Harganja paling moerah
antara machina toelis boeat perdjalanan
kwaliteit No. 1.

E
RIKA
K
A

Importeurs:

W. B. LEDEBOER & Co.

E
RIKA
K
A

E
RIKA
K
A

OVERLAND-WHIPPET.

f 2750.- compleet

De modernste Amerikaansche 4 cyl. Auto.

4 wielremmen

Half elliptische veeren

Smeering onder druk

80 KM per uur

Benzineverbruik één blik op 250 KM

Ophaalvermogen 5 tot 50 KM in 13 seconden

5 Balloonbanden

Waterpomp, ruitenwisscher

Zeer ruime carosserie.

Even sterk als andere Amerikaansche 4 cyl.

Autos, doch zuinig als Europeesch fabrikaat.

W. B. LEDEBOER & Co. AUTO AFDELING.

MANADO.

Bouwkundig bureau SITTROP" Manado.

Telefoon No. 57.

Ada sedia:

Roepa² regel berboenga, tiang², Septic tank,

goot² dan pot² boenga

Semoea dari Beton.

LIHAT, DENGAR dan BATJA.

Kami lihat: Soedah lama, tapi baroe ini maoe bilang—, itoe papan pendek² boeat orang djalan kaki didodokoe Singkil soedah trada, sampai sering kedjadian roda kendaraan melanggar kaki orang; bagitoe djadi di 17 boelan iui satoe anak perempuan ketoebroek sama bolanja bendy No 50, sampai itoe anak djatoeh dan kena loska dibeberapa tempat pada kaki dan betianja; itoe auak orang soedah moest dibendy, dibawai poelang keroemah;

koesir bendy No 50 soedah diverbaal sama politie, dan toeroet kesaksian orang jang ada liat tiada mengadja me-noebroek itoe anak.—

Tempo pasiar toapekong, tra bagitoe banjak pikoelan seperti taoen² jang soedah², dan taoen ini oraug Tionghoa totok hampir tiada ada jang toeroet beroptocht sama²; banjak orang djatoeh digot sebab orang tolak, dan jang tolak djoega menolak sebab ditclak, tola bakoet tola dll.

Kami dengar: banjak orang konor sama ites satoe pegawe politie jang djadikan orang tola bakoet tola tempo pasiar toapekong; sampe banjak orang so tra liat lagi itoe pikoelan², sadja liat² dimana itoe politie jang soeka² tolak;

memang banjak orang pe salah sendiri, sebab mata sorodo sampe tra ingat soepeh djalan, djadi tra heran dapre tola.

Itoe cipier testoepan disini soedah kasih tjontoh, bagamana satoe „toean“ mesti berlakoe; dia sobehandel satoes orang jang pigi manta kerdja djadi mandoer, bagitoe roepa, sampe boleh dikata, toean cipier so loepa hal ketoeuan; konon, dia marah sama itoe aspirant mandoer, sebab itoe orang ada orang Sangir, dan biar si Sangir soedah datang dengan hormat setjara orang jang minta dikasihani toean (?) cipier soedah kata-kata padaoe dengan bilang „orang Sangir soleh sadja djadi koeli ditoko² dll.“ . . . hal mana menjatakan si cipier mesti adjar lagi apa artinje itoe perkataan „sopan“

Itoe walanda gila di Sidola soedah lain das sotra taoe gila² lagi roepa berapa hari.

Baujak orang tenja² bakieta KHP tra toelis brani seperti itos laen² korant, jang „brani“; KHP bilang bas oragn bilagn „panako“ asal tra loepa kesepaan bahasa, djangan brani tapi koerang sopan.

Pemoeda-pemoeda Sangir ada maoe kasih keloear soerat kabar jang teroetama oenteuk pendoedoek Sangir-Taloed;

Satoe moeda teroetaa beruama N.P. tinggal di Wawonassa pada 18 ini boelan mati ganteeng diri, sesoedabaja pada hari kemareuan tjoeb² mengisap carbol, dan dapat ditegahkan iboenna. Sebabnya sampe nekat mati²an. lantaran pangaroehnya Amor;

moelai kali iai Alpak tetap soeroeh moest kabar² sematjam ini dalam inti soerat kabar ;

Kami batja: Soedah banjak pemoeda Tionghoa pranakan pigi ke Canton bakal menjadi moerid sekolah opir; satoe anak Tionghoa Manado djoega soedah kesusa dengan tiada ketahoean iboebapanja, dan soedah ditelegram sama bapanja sampai mesti poelang kemari sedang baroe tiga hari beraekolah;

Sana-pers koetair djangan² itoe pemoeda² jang pigi di Canton, blakangan sesoedah sekolah berpoelang ke Indonesia mendjadi propagandist dari communisme disini, kekeotiran mana sedikit keliwat, sebab itoe pemoeda² pigi ditanah lelosoer-nya sebab tjinta tanahuja dan boekan sebab soekakan communism;

Toean Beser di Bogor soedah bekin perdjalanan ke Sumatra, dan disana soedah di samboet dengan oepatjara kebesaran kemosian radja²; Toean besar soedah berdjibat tangan orang pegawe politie jang soedah menoendjoekken kabruian pada waktee prontakan kaoem communisten disana, sambil jang moelia soedah katakan terima kasih kepada sipolitie itoe dan djoega pada nekalian kawannja;

Di Sumatra, di Djawa dan di Borneo banjak kerosakan lantaran bandjir, sehingga pada beberapa tempat sir didjalan sampai dileher orang jang berdiri disitoe;

Ada tanah gojang koet di Vienna(bahagian Balkan), ratoesan orang mati; beribroe roemah diroesakan di Bosnia, Herzogowina dan Dalmatia; pendoedoek negeri Ragusa, Cattara, Splatte dan Mostar sebab keliwat tekoet soedah mengadakan paniek (talimboeran); di Povopolje beberapa roemah

waktee dibuat pilinan candidaat Luitenant, toean Controleur de Boer soedah katakan, bahwa hal pengangkatan Luitenant antara katiga toean itoe, Pemerintah jang nanti menentukan. Kalau pengangkatan itoe ada mesti menoeroet kebanjakan soeara seperti „Fikiran“ poenja maoe, tento pada moela-moela soedah dioemoemkan hal itoe njata-njata, dan pada masa itoe akan soedah lantas dimijatkan, bahwa toean Tan Bian Loe jang terpilih mendjadi Luitenant, sebab ialah jang mendapat paling banjak soeara. Tetapi psmilahan pada masa itoe adalah sekedar sadja Pemerintah hendak mendapat pandangan antara publiek, pada arti jang sabernarja

Dalam Staatsblad 1915 No 406, ada ditetapkan peratoeran tentang pengangkatan (benoeming), boekan pilhan (verkiezing) Kepala-kepala (Chinesche Officieren) dan lain-lain Kepala bangsa asing (Vreemde Oosterlingen). Ada tertulis demikian:

„De Chineesche Officieren en daarmede gelijkgestelde Hoofden van Vreemde Oosterlingen, geen Chinezen zijnde, worden door den Gouverneur—Generaal benoemd (Niet gekozen — boekan dipilih. J. K.)

„Fikiran“ toelis, bahwa toean Resident dan lain-lain pemersada datang diroemahnja toean Kapitein dan Luitenant boeat kasih selamat tentang pengangkatan mereka—itoe, itoe sekali tidak benar; kedatangan itoe adalah boeat mengoetjap selamat tahoen baroe kepada Kapitein jang ada mendjadi wakil djoega dari sekeljan pendoedoek Tionghoa dan tiada datang diroemahnja toean Luitenant.

Boeat djadi kepala bangsa Tionghoa, kita rasa toean Lie Oe Kiong ada sampai tjakap, welakin ia sadja tahoe bahasa Hokkien dan Melajoe serta sempat menoelis dengan baik dalam bahasa Melajoe.

Pada boleh diangkat menjadi Kepala bangsa Tionghoa, boekan ada ditentuot mesti mengerti samoea bahasa Tionghoa.

„Fikiran“ bilang dari doeloe kal/djika ada Kapitein Tionghoa peranakan, djoea dibawahan dia ada Luitenant bangsa Toktok atau sebaliknya. Ini ada pikiran „Fikiran“ sendiri, boekan peratoeran Pemerintah Belan ia.

Lebih djoaoeh, baiklah „Fikiran“ informeeran pada toean Lie Tjeng Lok, tiada djoaoeh dari tempat „Fikiran“ dilahir-kas, meskipoen toean itoe hampir tiada tahoe menoelis bahasa melajoe atau Tionghoa, toch soedah dianggap paham mendjadi Luitenant Tionghoa Manado sampai lama tempoh dan Kapitein meskipoen sadja sekira-kira 100 hari, toean itoe sempat memberi keterangan sedjelas-djelasnya dalam hal jang „Fikiran“ rindoekan.

Jan Kabenaran.

Boekit-Wenang, 21, Februari 1927.

Roepa-roepa chabar.

Pembantoe kami wartakan:

Mengoendjoengi kebon kebon. Pada tanggal 10 Februari 1927 Sri Padoek toean bangsawan Resident Schmidt, p. t. Landbouwconsulent van Setten, toean toean Majoor Manadagie dan Wakarij beserta toean Hoekoem kedoea Pandei-Iroot soedah mengoendjoengi kebon kepoenjaan Perserikatan Orang Taui, Afiedeling Tomohon. Dikebon toean toean jang kehormatan itoe soedah diterima oleh beberapa perangkat muziek. Tosan bangsawan Resident merasa senang dengar pidatoenja t. Schoolopzienner J. Langitan, apa lagi jang moelai itoe senang melihat eseha atas kebon kebon itoe jang sebab moelai ditanam dengan kopi robusta menoeroet advies dari Landbouwvoerlichtingsdienst di Tondano. Diberkati Tochan kirana icthiar p. t. Domsdorff oprichter Perserikatan Orang Tani (P.O.T.).

Ditempatkan. Dengan Gouvernementesluit ditempatkan di Lembean (Tonsea) p. t. Pastoor Siiger, di Langaan p. t. Pastoor Spelz, di Tanahwangke p. t. Pastoor Peeters dan lebih daheloe soedah ditempatkan di Kembes p. t. Pastoor Bröker.

Di Lembean soedah dibeli satoe kintal pada harga f 6000 oentoek toean toean Zuster.

Boersek. Seorang anak gadis dari kampoeng Matani(Tomohon) kira kira beroesmer 14 tahoe dengan sendirian soedah pergi kekeboen. Waktee gadis itoe sedang mentjaboet sebi kajoe tiba tiba datang seorang laki-laki dari kampoeng Walian jang teroet meuggagahi gadis itee. Sigadis berteriak tetapi ta' ada orang jang mendengarnya, apa la-



Verkade's Biscuits

Sobat, apa maoe makan
Biscuit jang enak?

Apa toean soeka dapat
koewe² jang tjetjok boeat
toean poenja medja thee?

Tidak perloe toean bikin tjape sama toean poenja njonja diroemah boeat mengoekis lagi, hal mana meroegikan tempo dan oe-wang kaloe soeka rasakan koewe² jang goeri dan njaman rasanjal Minalah sadja „VERKADES“ biscuit, tjaap ampat sinjo jang didjoek dimanana mana tempat sebab in^t matjam biscuit bisa memoeaskan toean poenja keinginan.

Jang kasih datang:
HANDELSVEREENIGING
J. MORHMANN & Co.
MANADO.

gi si lelaki djabanam itoe katanja mengatjam dengan sabel. Orang toea dari pada gadis itoe ta' maoe terima perkara dosanja itoe dan teroos mangadoech kepada pemerintah. Silelaki terkoosteck itoe hendak menobes dengan dosanja wang f. 5 jang tentoe sekali tiada diterima. Menoeroet artikel 287 (1) dari Wetboek van Strafrecht, maka laki laki djabanam itoe boleb dihoekem selama lamanja semilan tahoen.

Nona Maria. Pada jang ketiga kali nona itoe melahirkan anak haram. Ia tjoba menjemboenikan perboeatannya jang ketiga kali itoe dengan memboenoeh anak jang baroe dilahirkan. Dengan diam diam ia mengoeboerkan anak itoe, tetapi Tochan jang Maha kosusa tiada hendak membarkan lagi perboestau ugori itoe, karena sesoedah lima hari mengoeboerkan anaknya hal itoe sampai dijoga kekoepingnya pemerintah. Hoekemtoea teroos periksa perkara itoe jang mana nona Maria teroos mengakoe perboeatannya. Jang memboeka rahasia itoe ialah anaknya Maria sendiri. Anak itoe bertjeritera: „Akoo sebenarnya soedah ada adik laki laki, tetapi waktoe adik itoe menangis teroos mama iudjak sampai mati dan koohoer dibewah roemah. Demikianlah orang chabarkan dari Wolon. Menoeroet artikel 842 dari W.B.S., maka perempoan itoe boleb dihoekem selama lamanja 7 tahoen.

Pikat avond.

Hari kamis tanggal 3hb Maart 1927, Pikat menjewa Bioscoop oentoek memperbaiki peroesahan Huishoudschool di Titowengen.

Akan dipertoendjoekkan film jang bagoes. baroe datang dengan kapal pengabisan : „The gaiety girl“ (Hemisje uit het cabaret).

Menoeroet permintaan Hoofd Bestuur Pikat, kami tempatkan kabar ini disini. Dan kami pikir perkoendjoengan ujonja2, nona2 dan toeau2 di Julianas Bioscoop pada malam hari tersebut, itoeslah boekan hanja bererti mentjahari kesenangan hati, tetapi terlebih poela, dengan perkoendjoengan itoe, ujonja2 nona2 dan toeau2 akan berboeat soetae kebadjian jang moelia dan besar hargauja kepada Vereeniging Pikat itoe.

Warta Redactie

Samboenan verslag sidang M.R. 6-1-27, oleh sebab penjakit keliroe, soedah kena dirombak, sehingga ta' soedah dimoest dalam minggo jang laloe.

Boeat dimoest kali ini soedah menjadi terlaloe basih!

Correspondentie.

Efthee, A'didi. Wij nemen liefst geen Hollandsche stukken in onze kolommen op; kunnen het uwe dus niet plaatsen.

Alema, Sindoe lang. Boekan Koesoet, hanja tafoeraga, nanti moest minggo datang. Kali ini ta' ada lapang.

Red. K.H.P.

Mongoetjap banjak2 terima kasih kepada sekalian sobat2 dan kenalan jang soedah menghentari mait aak kamijang kekasih

LIEM SIAN KIEN

ke pekosboeraan pada 19 hb ini.

Liem Kian Tjong dan familie.



Perlombaan koeda, roda koeda dan roda sapi;
Pertandingan muziek;
Kerontjong concours;
Main silat d.l.l ramaian
ditempat perlombaan Gemeente Manado di Sario
pada 11 dan 12 hb Maart 1927
Tjeng Lian Hwee Afd: Sport

Pemberitahoean.

dari pendjoealan dihadapan orang banjak dengan perantaraan kantoor lelang di Manado pada hari kamis tanggal 10 Maart 1927 petang djam 3 di Sawangan (Manado) dari jang soedah diambil beslag menoeroet proces-verbaal tanggal 12 Februari 1927 oleh saja VICTOR EMANUEL KALANGIE buitengewoon deurwaarder dari Raad van Justitie di Makassar tinggal di Manado, seperti:

a. serba roemah,
b. satoe roemah terdoedoek di kintal tersboet dibawah ini,
c. hak pakei (gebruiksrecht) atas satoe kintal terdoedoek di Sawangan,
d. sekira-kira 50 pohon kelapa terdapat disebahagian tanah familie ditempat bernama Pokontoan kepolisian Sawangan sesama hak pakei (gebruiksrecht) atas tanah itoe
e. sekira-kira 60 pohon kelapa terdapat di sebahagian tanah familie di tempat bernama Pokontoan kepolisian Sawangan sesama hak pakei (gebruiksrecht) atas tanah itoe.

Maka semoea jang ternjata diatas ini, soedah diambil beslag menoeroet kekoeatan obligatie akte dari Mandy-Worotikan dan isterinja Hermina Walewangko kedoe-anja tinggal di Sawangan (Manado) geëxecuteerdan, atas permintaan dari firma Liem Boen Djien en Co di Manado, executante.

De buitengewoon deurwaarder vooroemd, met de executie belast,

V. E. Kalangie

Maoe didjoeal:

Satoe kintal [sebahagian dari k.p. Sonder doeloe] besarnja 640 M².

Satoe senapan boleh dipakai baik boeat hagel, baik boeat peloeroeh, caliber 16 sesama pasnja.

Keterangan boleh tanja pada:

J. Mangindaan

Sario.

Pemberitahoean.

Lelang beslag di Likoopang jang soedah diberita-hoekan dalam soerat chabar ini pada 15, 22 dan 29 Januari 1927 ada disorong dan akan djadi pada hari Djoemaat tanggal 11 h.b Maart 1927 djam 10 pagi-

De buitengewoon deurwaarder by den Raad van Justitie te Makassar met woonplaats Manado, met de executie belast.

V. E. Kalangie.

Biring ajer, petik-betik, penjakit koelit, bedanan dan sekalian penjakit kegatalan koelit bisa lekas semboeh olehobat Palet Foster (Foster's Zalf) jang dijaga kepindahan penjakit, bikin hilang gatal, bikin enteng rasa gatal dan bikin semboeh penjakit.

Djoenga terlaloe baik boeat obat penjakit loeka bisoel, dap-t nana, kesentoeran, biring dan isia-lainja.

Boleh didapat pada semoea roemah obat dan teko-toko besar harga tiap tbne f 1.-

Pemberitahoean.

Dari pendjoealan dihadapan orang banjak dengan perantaraan kantoor lelang di Manado pada hari Selasa tanggal 12 April 1927 pagi djam 10 di Sawangan (Tonsea) dari jang soedah diambil beslag menoeroet proces-verbaal tanggal 14 Februari 1927 oleh saja VICTOR EMANUEL KALANGIE, buitengewoon deurwaarder dari Raad van Justitie di Makassar tinggal di Manado, seperti:

a. serba roemah
b. satoe roemah
c. satoe kintal { di Sawangan

d. satoe keboen terdoedoek di tempat bernama Aroe-oeng kepolisian Sawangan (Tonsea) besarnja kira2 satoe tek-tek dengan sekira2 42 pohon kelapa berboeah baik.

Maka semoeanja ternjata diatas ini soedah diambil beslag menoeroet kekoeatan obligatie akte Joesof Montung, tinggal di Sawangan (Manado), geëxecuteerde, atas permintaan dari toeau Lie Hoo Djie berdagang tinggal di Manado, executant.

De buitengewoon deurwaarder vooroemd met de executie belast,

V. E. Kalangie

Djangan koeatir, toeau poenja sobat „Limonade TJAP AJAM DJANTAN“ selamanja berse-dia boeat mengendoengi sesoeatoe perdjamoe-an, baik pesta kawin atau pesta apa sadja, bila dioendang.

Ia ada satoe sobat jang djoedjoer dan rindah hati, tetapi ia ada satoe diantara tetamoé agoeng jang tidak boleh ketinggalan boeat sesoeatoe pesta.

Tjarilah itoe sobat disegala toko atau warong-warong keliling Minahassa.

Tetapi ingat, tjarilah selamanja

Limonade TJAP AJAM DJANTAN

jang toelen, jaitoe jang terbiken oleh fabriek limonade KENG DJOAN HOO Manado.

BIER

TJAP

„KOEN'IJI ANAM“

Soedah terkenal.

Jang kasih datang:

HANDELSCOMPAGNIE v/h DIRCKS & Co.

LELANG

sebab hendak berlajar
pada hari KEMIS 3 hb Maart 1927

diroemahnja

P. t. A. VERKUYL

di TOMOHON.

dari pelbagai perkakas roemah
jang terpelihara baik.

Pendjoeal,

K. S. Que.

BEKENDMAKING.

Het fd. Hoofd van Plaatselijk Bestuur te Manado en Tondano maakt bekend, dat met ingang van heden voor den tijd van vier maanden de bepalingen vervat in de hondsolheid-ordonnantie 1926 (Staatsblad No. 451 en 452) voor de districten Manado en Tonsea van de onderafdeelingen Manado en Tondano van kracht zijn verklaard, t.w.

- 1e. dat in de districten Manado en Tonsea van de onderafdeelingen Manado en Tondano alle honden buiten de woning van den houder voorzien moeten zijn van een muilkorf, overeenkomstig het door den Directeur van Landbouw, Nijverheid en Handel vastgestelde model en op openbare wegen of pleinen bovenboden moet worden aan een ketting of lijn van niet meer dan twee meter lengte;
- 2e. dat de uitvoer van honden, katten en apen uit de districten Manado en Tonsea van de onderafdeelingen Manado en Tondano is verboden.

Manado, 22 Februari 1927.

Het fd. Hoofd van Plaatselijk Bestuur vd. STEIN.

Pemberitahoean.

dari pendjoealan dihadapan orang banjak dengan perantaraan kantoor lelang di Manado pada hari Rebo tanggal 30 Maart 1927 petang djam 3 di Kema dari jang soedah diambil beslag menoeroet proces-verbaal tanggal 9 Februari 1927 oleh saja VICTOR EMANUEL KALANGIE buitengewoon deurwaarder dari Raad van Justitie di Makassar tinggal di Manado seperti:

- a. serba roemah
- b. satoe roemah pakai atap zink, terdoedoek di kintal tersboet dibawah aini
- c. satoe kintal terdoedoek di Kema pada sebelah selatan dari djalan raja Manado - Kema
- d. satoe keboen terdoedoek di Kema bersipat pada kintal tersboet diatasini.

Maka semoea jang ternjata diatas ini soedah diambil beslag menoeroet kekoeatan obligatie akte dari Charlis Lengkong ti nggaldi Kema, geëxecuteerde, atas permintaan dari Ho Tjio So berdagang, tinggal di Manado, executant.

De buitengewoon deurwaarder vooroemd met de executie belast.

V. E. Kalangie.

Pemberitahoean.

Lelang beslag di Tetey (Tonsea) pada hari Sabtu tanggal 19 Februari 1927 jang soedah diberitahoe-kan dalam soerat chabar ini pada 22 Januari dan 12 Februari 1927 ada disorong padahari Raboe tanggal 9 Maart 1927 pagi djam 10.

De bg. deurwaader bij de Raad van Justitie te Makassar met woonplaats Manado met de executie belost.

V. E. Kalangie.

Mentega

VAN COOTH

TJAP „BINTANG PERAK“

KWALITEIT SELAMANJA

No. 1



Kekoeatan lelaki itoe memberi kesenangan hidoep.

Seorang lelaki jang memakai Sanatogen, tentoe lekas merasa bahwa kekoetannja lekas bertambah. Boekanna sadja dia lebih enak makan dan banjak, sebab peroetnya mendjadi lebih koeat, tetapi semoea badannja tegap dan koeat dan tiada merasa tjape dan tiada pernah sakit zenuw. Karena dia tahoe bahwa kekoetannja ada seperti telaki toelen, senanglah hatinja dan berasa beroentoeng hidoep didoenia itoe.

Dr. G. Luda di Berlijn mengobati 25 orang sakit, jang mana kekoetannja seperti lelaki soedah koerang, dengan Sanatogen. Didafam doeae minggoe selera makan soedah lebih baik, tetapi badannja mingkin berat dan gemoek. Pendeknya didjaminnja, bahwa semoea orang jang sakit itoe lekas baik.

Kalau engkau ini hari moelai memakai Sanatogen, tentoe engkau nanti lekas berasa jang kekoetanmoe balik seperti kekoetan lelaki.

Sanatogen ini tidak pernah bersinggoeng dengan tangan dipabrik atau waktee memboengkoesnja.

Boleh didapat pada semoea roemah obat dan toko-toko.

SANATOGEN
OBAT BIKIN KOEWAT SOEMBOEK

TJIANG A FAT.

Toekang Kajoe.

Boleh tanggoeng berdirikan roemah dengan gam-barnja.

Dan boleh bekin perkakas roemah, dari rsepa-roepa model menoeroet soekanja jang berkehendak.

Harganja patoet.

Tanggong lekas.

Kamp. Kodo, Manado.

Autoverhuurderij R.P.Th. Passekij

di Passo-Kakas.

Disitoe boleh dapat sewah auto dengan bajaran moerah dan menjenangkan.



KERTAS BOEAT SIGARET

JANG PALING BAIK.

Bintang Mas Parijs 1900
Eerediploma St. Louis 1904
Luik 1905
Hors Concours Lid Jury Londen 1908

Dari Fabriek BRAUNSTEIN FRERES

Boulevard Exelmans, PARIJS (T. Perantjis)

Mintalah kertas jang terseboet pada semoea toko-toko roko.

Zig-Zag

Kawanoea! Mari beli:

O E
O E B A T
A
T

Oud dr. djawa Kalanie,
diroemahnja toean H. Loing Jz
Julianalaan Manado
oebatnja mandjoer,
haranja moerah.
Oud Dr. djawa Kalanie.

LELANG HOETANG
dengan tiga boelan tempoh
diroemah gadaian dari
TAN TIONG AH.

pada 7 dan 22 hb. Februari dan 14 Maart 1927
djam 10 pagi.

Djoeal moerah sebab gadaian Hendak berhenti th. 27. Jaitoe barang2 gadaian jang soedah liwat tempoh tiada diteboes, dari roepa2 barang emas dan perak ada jang berbatoe intan, berlliant dan moetiera jani: boeat pakaian oentoek perhiasan toean2 njonja2 nona2 dan anak2 serta roepa2 barang jang terpilih seperti kain2 [saroeng] haloes, fiets toean2, terlaloe banjak diseboet satoe2. Lebih baik datang beraksikan sendiri.

PERINGATAN
Toeue Vendumeester baroe.

Barang siapa soeka datang beli barang2 dalam lelang baiklah ia perhatikan segala toentuetan Vendumeester.

Hormat dari Tan Tiong Ah.



PERINGATAN BOEAH PINGGANG (GERINDJAL)

Adapoe segala tanda-tanda jang ta' biasa dari boeah pinggang seperti soedah boeang kentjing, gemboeng dibawah mata, Bengkok pada bagian badan, batoe boeah pinggang, sakit kesengala, sakit dipingoeng dan dipinggang, tidak enak tidoer, selamanja tjape dan sakit kepala jang beroelang-oslang, jaitoe taude-landa jang tida' boleh dilalkan.

Sebab tanda itoe mendjadi peringatan dari keadaan badan, jang merangkan bahwa boeah pinggang tidak boleh tapis darah, mendjadi adalah halnya seperti boeah pinggang minta toleng. Kalau pertolongan tidak diberikan dengan lekas, maka orang boleh mendapat penjakit jang berbahaja seperti brtoe boeah pinggang dan tempat kentjing, sakit boesoeng, sakit pinggang, kesengalan, serta boeah pinggang dan tempat kentjing mendjadi bengkok, jang menjebabkan maka tanda-tanda jang tersebut tidak tadi aperhatikan orang.

Moolai padu waktee itoe orang mesti moelai pakai Pil Foster boeat sakit belakang dan boeah pinggang (Foster's Rug-pijn Nieren Pillen) boleh didapat pada Rathkamp & Co., di-Betawi, Semarang, Soerabaja, Medan, Bandoeng, Seekaboemi, Djokja dan Makassar, wakil besar, dan pada semoea roemah obat dan toko-toko dengan harga f.2.- satoe botol.

Sakit Kepala
boleh disemboehkan befoel,
kalau pakai sedikit
Eau de Cologne
BOLDOOT
Minjak klonjor ini bersenangan dengan lekas.

Baroe terima:

D. M. C.

handwerkboeken
(boekoe mempeladjari pekerjaan tangan)

Kruissteek

Haken

Borduren

d. l. l.

Boekh. & Druk.

Liem Oei Tiong & Co.,
MANADO.